

REDMOND

Гриль
SteakMaster GM300



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS	8
KAZ	14



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньхэнь, Китай, 518049.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

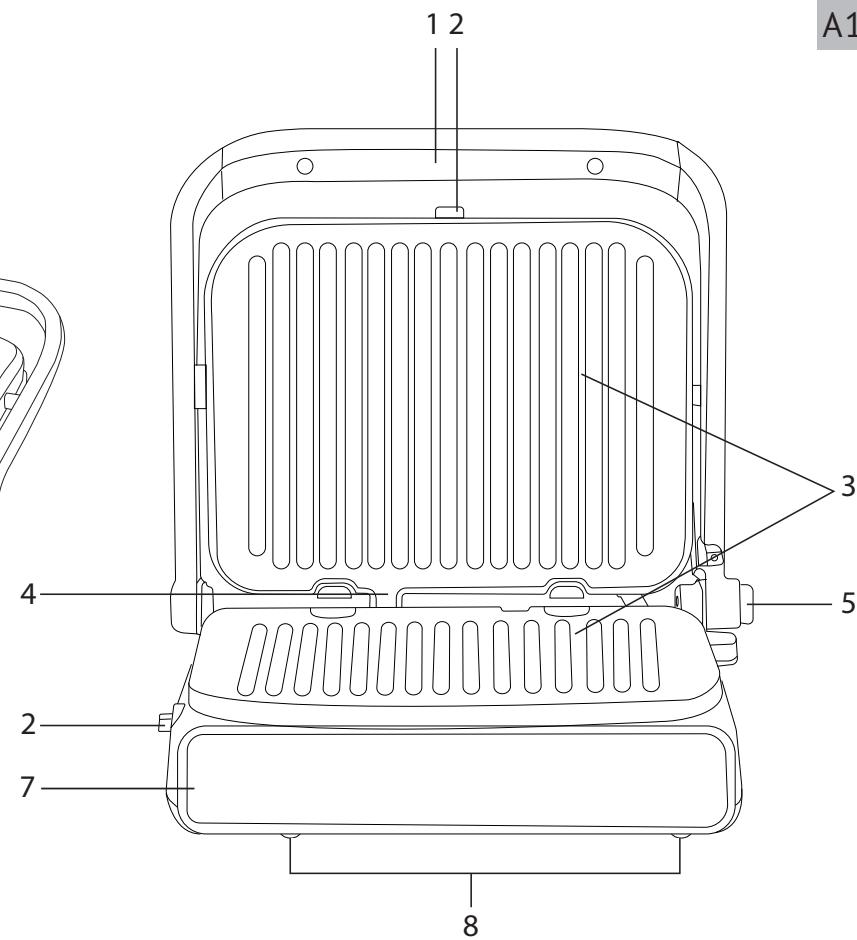
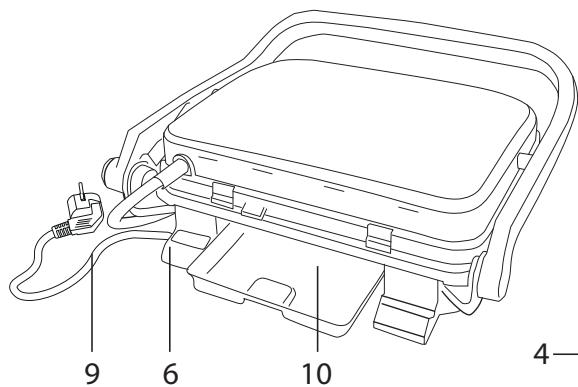
© REDMOND. Все права защищены. 2024

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

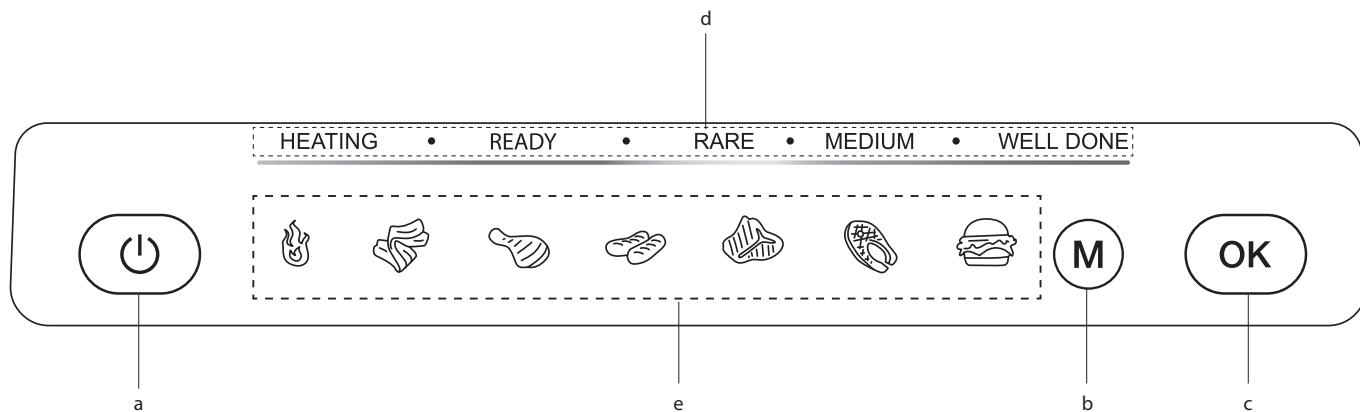
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	8
Технические характеристики	10
Комплектация	10
Устройство модели.....	10
Панель управления.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	11
Умный режим приготовления.....	11
Ручной режим приготовления	11
Ошибки при приготовлении и способы их устранения	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	12
Хранение и транспортировка	12
IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	12
V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	13
VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	13

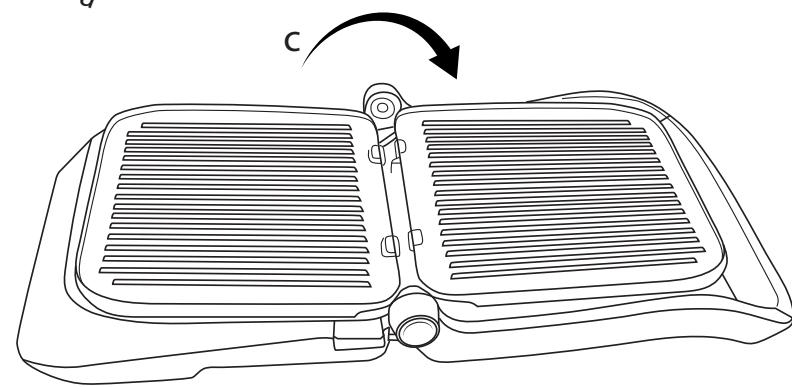
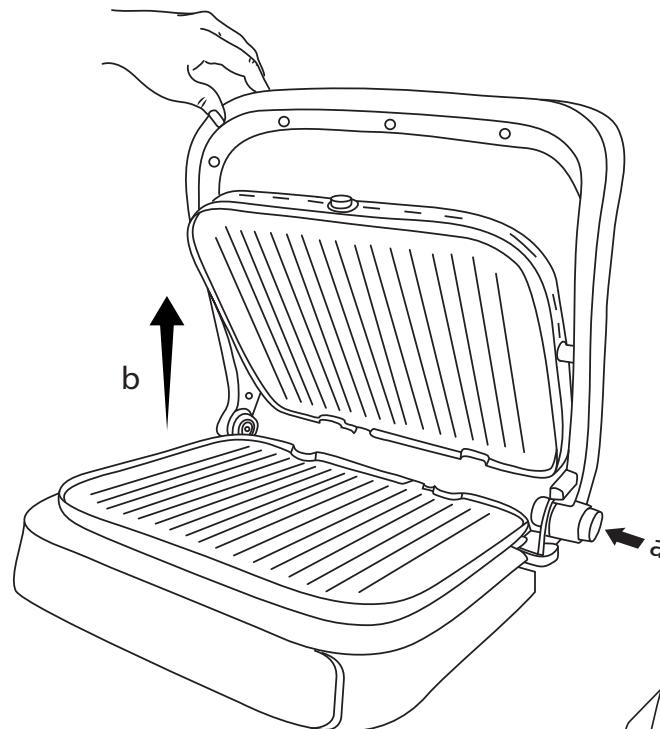
A1



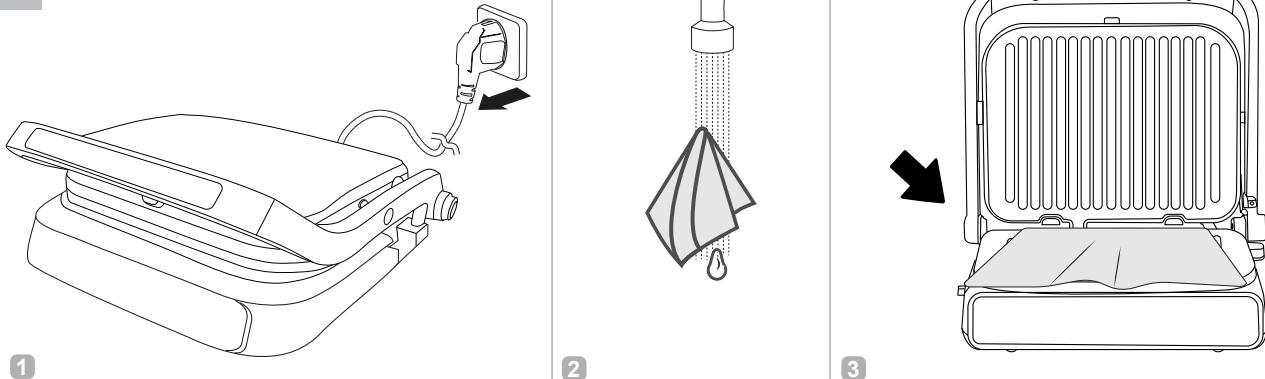
A2



A3



A4

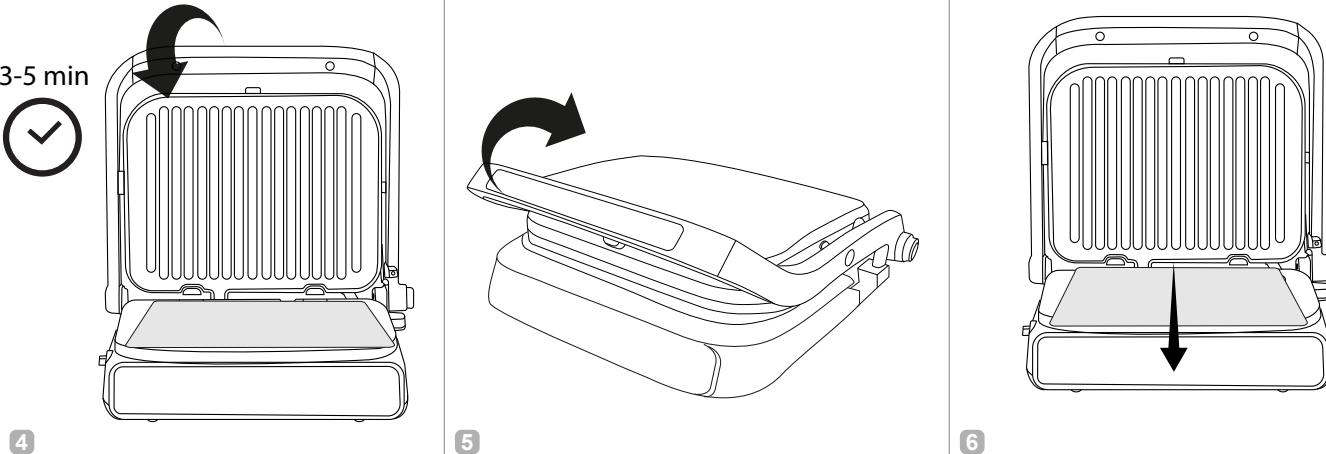


1

2

3

3-5 min

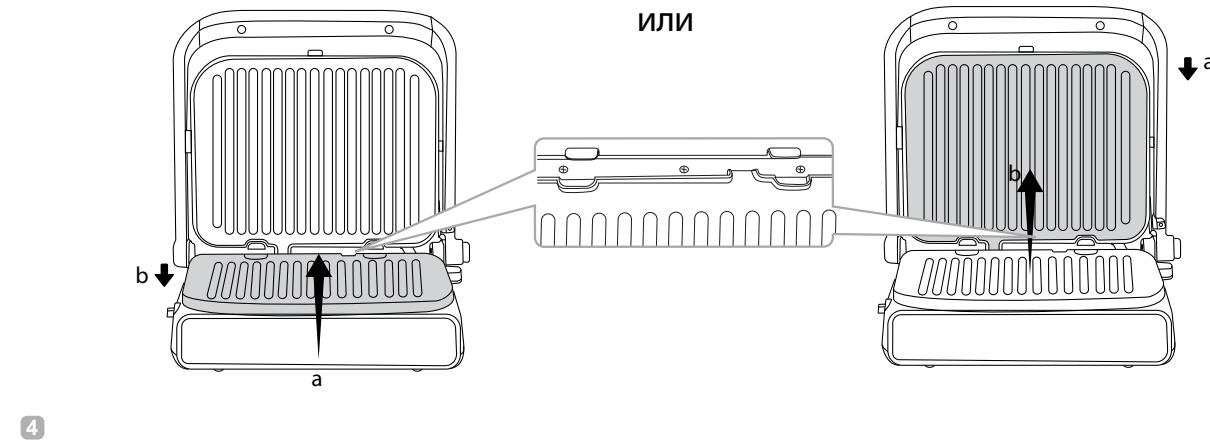
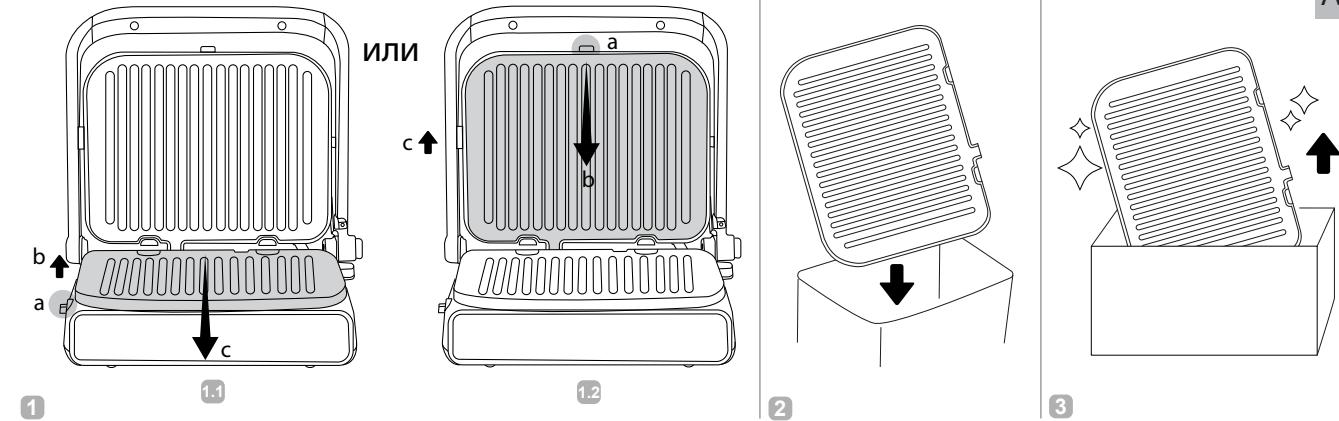


4

5

6

A5



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Гриль SteakMaster GM300 – современный высокотехнологичный прибор для приготовления пищи.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

• Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Прибор не предназначен для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы удаленного управления.



Во время работы металлические части прибора нагреваются. Не дотрагивайтесь до них руками, когда устройство подключено к электросети. Никогда не дотрагивайтесь до внутренних поверхностей нагретого прибора.

- Продукты могут гореть, поэтому прибор не следует использовать вблизи или под легковоспламеняющимися материалами, например, занавесками.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При

повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не накрывайте прибор во время работы. Это может привести к перегреву и поломке прибора.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

STOP *ВНИМАНИЕ! Во избежание некорректной работы прибора и возникновения постороннего запаха при эксплуатации не допускайте попадания жидкых ингредиентов и частиц пищи между панелями и корпусом.*

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ *погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Детям в возрасте 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, можно пользоваться прибором только под присмотром и/или в том случае, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с прибором. Держите прибор и его сетевой шнур в месте недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

• Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т.д.) может быть опасен для детей. Опасность удушения! Храните его в недоступном для детей месте.

• Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.



ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность!

Технические характеристики

Модель.....	SteakMaster GM300
Мощность.....	2100 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Защита от перегрева	есть
Материал корпуса	нержавеющая сталь, пластик
Покрытие панелей	антипригарное
Максимальная температура нагрева.....	230°C
Автоматическое определение времени приготовления	есть
Автоматическое определение толщины закладываемого продукта	есть
Автоматическое отключение	по окончании приготовления
Индикация процесса приготовления.....	светодиодная
Индикация степени прожарки	есть
Автоматические программы.....	7
Ручной режим	есть
Отсек для хранения шнура электропитания.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г)	377 × 160 × 327 мм
Размеры одной панели.....	313 × 244 мм
Вес нетто.....	4,8 кг
Длина электрошнура.....	0,9 м

Комплектация

Гриль.....	1 шт.
Съемный поддон для сбора масла/жира	1 шт.
Съемные панели со встроенным нагревательным элементом.....	2 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 3)

1. Ручка
2. Кнопка отсоединения панели
3. Съемные панели со встроенными нагревательными элементами для равномерного распределения тепла
4. Желоб для слива масла/жира
5. Ограничитель

6. Основание с отсеком для хранения шнура электропитания

7. Панель управления
8. Прорезиненные ножки
9. Шнур электропитания
10. Съемный поддон для сбора масла/жира

Панель управления (схема A2, стр. 4)

- a. Кнопка – включение/выключение прибора
- b. Кнопка – переход в ручной режим
- c. Кнопка – запуск процесса нагрева
- d. Индикаторы процесса приготовления:
HEATING – предварительный нагрев
READY – готовность к работе
RARE – слабая прожарка
MEDIUM – средняя прожарка
WELL DONE – сильная прожарка
- e. Кнопки выбора автоматических программ приготовления:
 – разморозка / разогрев
 – приготовление бекона
 – приготовление птицы
 – приготовление сосисок
 – приготовление мяса
 – приготовление рыбы
 – приготовление котлет и бургеров

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью разомните электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью, съемные детали промойте теплой водой с использованием мягкого мыльного раствора. Тщательно просушите все элементы прибора перед подключением к электросети.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

 Прежде чем использовать прибор по назначению, обязательно произведите цикл нагрева без продуктов для удаления технической защитной смазки. Затем отключите прибор от электросети, дайте остыть и произведите очистку панелей согласно разделу «Ход за прибором».

 Поднимать прибор за ручку ЗАПРЕЩЕНО. Переносите прибор, удерживая его за корпус. ЗАПРЕЩЕНО переносить прибор во время его работы!

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Умный режим приготовления

Допускается приготовление только при закрытой крышке. При использовании данного режима время приготовления определяется прибором автоматически, исходя из выбранного типа продукта и его толщины. Вы можете контролировать степень прожарки по вашему вкусу и снять готовящийся продукт на любом этапе.

 Для корректной работы гриля в данном режиме используйте продукты толщиной не менее 1 см и не более 4,5 см. В программе  допускается использование продуктов толщиной менее 1 см. Результаты приготовления могут различаться в зависимости от типа, качества и происхождения продукта.

- Подготовьте ингредиенты согласно выбранному рецепту.
- Подключите прибор к электросети, прибор подаст звуковой сигнал, вся индикация панели на несколько секунд загорится, затем погаснет.
- Включите прибор, нажав кнопку , индикаторы процесса и программ приготовления будут поочередно загораться, индикаторы кнопок  и  – гореть постоянно.
- Убедитесь, что крышка прибора закрыта.
- Выберите подходящий тип продукта, нажав кнопку соответствующей программы приготовления. Кнопка выбранного продукта будет мигать.
- Для подтверждения нажмите кнопку , кнопка выбранной программы приготовления будет гореть постоянно, кнопки остальных программ погаснут. Прибор подаст звуковой сигнал, начнется процесс нагрева, индикатор HEATING будет мигать.
- По достижении необходимой температуры прибор подаст 3 звуковых сигнала, индикатор HEATING будет гореть непрерывно, индикатор READY начнет мигать. Поднимите крышку прибора за ручку и расположите продукты на нижней панели.

 Антипригарное покрытие панелей в большинстве случаев позволяет готовить без использования масла. Однако при необходимости вы можете нанести на рабочую поверхность панелей небольшое количество растительного или сливочного масла.

8. Прижмите продукты верхней панелью, не прилагайте чрезмерных усилий. В течение нескольких секунд прибор определит толщину закладки и время приготовления. Вы можете контролировать степень готовности продукта, ориентируясь на индикаторы, например, чтобы получить мясо слабой прожарки, снимите его, когда индикатор RARE перестанет мигать и станет гореть непрерывно. Аналогично, непрерывно горящий индикатор MEDIUM означает среднюю, а WELL DONE – сильную степень прожарки. При каждом изменении степени прожарки прибор подаст 5 звуковых сигналов.

 В режиме разморозки/разогрева индикаторы степени прожарки обозначают этапы работы программы. По завершении программы прибор автоматически отключится.

 Для достижения оптимального результата следуйте указаниям прилагаемой к прибору книге рецептов.

9. По окончании приготовления (когда индикатор WELL DONE перестанет мигать), прибор подаст 8 звуковых сигналов и автоматически отключится. Вы можете выключить прибор вручную на любом этапе, нажав кнопку . Аккуратно поднимите крышку прибора и снимите продукты, используя деревянные или силиконовые кухонные принадлежности.

 Не используйте металлические кухонные принадлежности – они могут повредить антипригарное покрытие панелей.

Прибор рекомендуется очищать после каждой закладки через 1 минуту после использования во избежание присыпания остатков пищи, которое усложнит дальнейшую очистку.

Ручной режим приготовления

Допускается приготовление при закрытой и открытой крышке. Вы также можете использовать прибор в режиме барбекю, для этого нажмите на ограничитель и раскройте крышку прибора на 180°, как показано на схеме A3 (стр. 5).

- Подготовьте ингредиенты согласно выбранному рецепту.
- Подключите прибор к электросети, прибор подаст звуковой сигнал, вся индикация панели на несколько секунд загорится, затем погаснет.
- Включите прибор, нажав кнопку , индикаторы процесса и программ приготовления будут поочередно загораться, индикаторы кнопок  – гореть постоянно.
- Нажмите кнопку , чтобы перевести прибор в ручной режим, индикатор кнопки будет мигать.
- Нажмите кнопку , чтобы запустить процесс нагрева, индикатор HEATING будет мигать.

6. По достижении необходимой температуры прибор подаст 3 звуковых сигнала, индикатор HEATING будет гореть непрерывно, остальные индикаторы будут поочередно загораться. Расположите продукты на панелях прибора.
7. В данном режиме происходит постоянный нагрев панелей, а время приготовления определяется вашим вкусом. По окончании приготовления выключите прибор, нажав кнопку .

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

Проблема	Причина	Способ решения
Блюдо не приготовилось до конца	Открывание прибора в процессе приготовления	В процессе приготовления старайтесь не открывать крышку прибора раньше рекомендуемого времени
	Продукт помещен на холодную панель	Выкладывайте продукт на разогретую панель
	Недостаточное время приготовления	Увеличьте время приготовления
Блюдо пригорает	Продукт следует готовить с использованием масла	Смажьте разогретую панель маслом
	Блюдо готовится слишком долго	Сократите время приготовления
	Блюдо пересыхает	Сократите время приготовления
Блюдо прилипает	Блюдо готовится слишком долго	Смажьте панель маслом или сократите время приготовления
	Длительное приготовление без масла	Смажьте панель маслом или сократите время приготовления

 Для достижения оптимального результата рекомендуем воспользоваться прилагаемой к прибору книгой рецептов.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Производите очистку прибора после каждого использования.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора, штепсель и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке губки с абразивным жестким покрытием и любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей. Используйте только мягкую сторону губки!

Порядок очистки съемных металлических панелей см. на схеме A4, стр. 6. По завершении данной процедуры протрите панели сухой мягкой тканью или бумажной салфеткой.

 Данный способ наиболее эффективен через минуту после отключения прибора от электросети, поэтому будьте аккуратны и не касайтесь прибора во избежание ожога.

Съемные панели также можно очищать в посудомоечной машине.

Порядок снятия и установки съемных металлических панелей см. на схеме A5, стр. 7.



ВНИМАНИЕ! Включать прибор со снятыми одной или двумя панелями ЗАПРЕЩЕНО!

В процессе приготовления жир и масло стекают через специальные желоба в панелях в поддон. Поддон и панели очищайте после каждого использования с обеих сторон, промывая в теплой воде с использованием мягкого моющего средства.

Следите за чистотой нагревательных элементов. Наличие загрязнений на контактах может привести к выходу прибора из строя. Перед установкой в прибор дайте панелям полностью просохнуть при комнатной температуре.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к грилю SteakMaster GM300 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.company либо в магазинах официальных дилеров.

RAM-KT1 – кухонный термометр

Используется для точного определения температуры внутри готовящихся продуктов: стейков, фаршированной птицы, пирогов или хлеба, а также – для контроля степени готовности блюд и некоторых напитков. Термометр измеряет температуру в пределах от -10 до +200°C, значение температуры отображается на цифровом ЖК-дисплее.

RGP-01 – сменная панель «Гриль»

Панель снабжена встроенным нагревательным элементом и устойчивым антипригарным покрытием.

RGP-02 – сменная панель «Плоская»

Предназначена для жарки тонких блинов, сырников, котлет, яичницы и других блюд. Снабжена встроенным нагревательным элементом и устойчивым антипригарным покрытием.

RGP-03 – комплект сменных панелей «Венские вафли»

Предназначен для приготовления венских и бельгийских сладких или сътных вафель. Снабжен встроенным нагревательным элементом и устойчивым антипригарным покрытием.

RAM-BP1 – противень с антипригарным покрытием

Предназначен для приготовления при помощи гриля запеченных блюд с овощами, мясом или грибами, а также для выпекания небольших пирогов и бисквитов. Размеры противня 230 × 220 × 45 мм.

Ecoglass MC – антипригарное мультипокрытие

Продлевает срок службы панелей гриля, сохраняя натуральный вкус и полезные свойства продуктов. Изготовлено из стекловолокна, выдерживает температуру до 260°С.

V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
Прибор подает 4 звуковых сигнала и самопроизвольно отключается	Сработала защита от перегрева	Отключите прибор от электросети, откройте крышку и дайте ему остыть в течение 10–15 минут, включите прибор в электросеть снова
Автоматические программы приготовления не запускаются, процесс нагрева панелей не начинается	Крышка прибора открыта	Закройте крышку прибора
Во время работы появился постоянный запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Это не является неисправностью. Запах исчезнет после нескольких включений
Съемные панели неплотно прилегают к корпусу или выпадают	Отогнулись скобы фиксации панелей	Подогните скобы для надежной фиксации панелей

i В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>.

VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применяемыми техническими стандартами.

 Упаковку,руководство пользователя,а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық реттінде сактап қойыңыз. Аспалты дұрыс пайдалану оның кызметтінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралдың қолдану кезінде туындауды мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай ері мүқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындај жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатызып пайдалану бүйімді тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспалтың номиналды кернеуіне сәйкес келеттін тексерінің (бүйімның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспалтың тұтынатын қуатына есептеген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа түйікталуға немесе кабельдің жануын әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспалты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілеттініне көз жеткізіңіз.
- Жұмыс істеп түрған аспалты қараусыз қалдырмаңыз. Аспап сыртқы таймер немесе қашықтықтан басқарудың жеке жүйесі көмегімен жұмыс жасауға арналмаған.



Жұмыс кезінде құралдың металл бөлшектері қызады. Құрал электр желісіне қосулы кезде қол тигізбеніз. Қызып түрған құралдың ішкі беттеріне ешуақыт қол тигізбеніз.

- Нан жануы мүмкін, соңдықтан құралдың тез жанғыш заттардың жанында пайдаланба керек, мысалы перде.
- Аспалты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік қыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бүралмағанын және илмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.



ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа тәзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сынуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспалты азық ауда пайдалануға тыым салынады: құрылғы корпусының ішінен су немесе бөгде заттардың тусуі оны қатты зақымдауы мүмкін.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспалтың дұрыс жұмыс жасамауын және пайдалану барысында бөтен істітік туындаудың болдырmas үшін панель мен корпустың арасына сұйық ингредиенттер мен тағам бөлшектерінің түсүніне жол берменіз.

- Аспалты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұығына көз жеткізіңіз. Аспалты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.



Аспап корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ немесе оны ағып түрған су астына қою!

- 8 және одан үлкен жастағы балаларға, сонымен қатар физикалық, сенсорлық немесе ой шектеулөрі бар немесе тәжірибе не білім жетіспеп-ушліктері бар тұлғаларға құралды тек қараумен және/немесе егер олар құралды қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқау алып, оны пайдаланумен байланысты қауіпті сезсе ғана қолдануға болады. Балаларға құралмен ойнауға болмайды. Құрал мен оның электр желісі сымын 8 жастан кіші балалар үшін қол жетімсіз жерде ұстаңыз. Құрылғыны тазалау мен оған қызмет көрсету ересектердің қарауысыз балалармен іске асырылмауы қажет.
- Орам материалы (улдір, пенопласт және т. б.) балалар үшін қауіпті болуы мүмкін. Тыныстың тарылу қаупі бар! Орамды балалардың қолы жетептің жерде сақтаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

 САҚ БОЛЫҢЫЗ! Ыстық бет!

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	SteakMaster GM300
Құаты	2100 Вт
Көрнеу	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	I дәреже
Қызып кетуден сактау	бар
Корпус материалы	тот баспайтын болат, пластик
Панельдер жабыны	куоғе қарсы
Максималды қыздыру температурасы	230°C
Әзірлеу үақытын автоматты түрде белгілеу	бар
Салынатын өнімнің қалындығын автоматты түрде белгілеу	бар
Автоматтық ағытылуы	әзірлеуді аяқтау бойынша
Әзірлеу процесінің индикациясы	спектрдиодтік
Құрыл деңгейін индикациясы	бар
Автоматты бағдарлама	7
Қолмен әзірлеу режимі	бар
Шнурды сактау үшін белік	бар
Габаритті өлшемдері (ені x биіктігі x ұзындығы)	377 × 160 × 327 мм
Бір панельдер өлшемдері	313 × 244 мм
Таза салмағы	4,8 кг
Электр бау ұзындығы	0,9 м

Жинақ

Гриль	1 дана
Майды жинауға арналған алмалы-салмалы түпқойма	1 дана
Кірістірлген қыздырғыш элементтері бар алмалы-салмалы панельдер	2 дана
Рецепті кітабы	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық	1 дана
Сервистік кітапша	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы косымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

- Тұтқа
- Панельді ажырату батырмасы
- Жылуды тен болуғе арналған кірістірлген қыздырғыш элементтері бар алмалы-салмалы панельдер
- Майды күйіп алуға арналған асташа
- Шектегіш
- Электр қуаттың баусымын сактауға арналған бөлімі бар табан

7. Басқару панелі
8. Резенкеленген түттері
9. Электр қоректендері баяу
10. Майды жинауға арналған алмалы-салмалы түпкімді

Басқару панелі (A2 | сурет, 4 бет)

- a. батырмасы – құралды ажырату/косу батырмасы
- b. батырмасы қолмен әзірлеу режиміне ауысу
- c. батырмасы қызыдыру процесін қосу
- d. Әзірлеу процесінің индикаторлары:

HEATING – алдын ала қызыдыру

READY – жұмысқа дайындық

RARE – нашар қуыру

MEDIUM – орташа қуыру

WELL DONE – қатты қуыру

- e. Әзірлеудің автоматты бағдарламаларын таңдал алу батырмасы:

– мұзын еріту / ысыту

– бекон әзірле

– күстар әзірлеу

– сосиска әзірлеу

– еттін әзірлеу

– балық әзірлеу

– котлет пен бургерлер әзірлеу

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан абылай шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

Корпустағы ескертептің жапсырма, жапсырма-қорсеткіш (бар болса) және үйимның сөриялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактанаң!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспалты қосаралында кем дегендө 2 сағатқа болып температурасында ұстау керек.

Электр бауды тольы жайыңыз. Құралдың түркүн ылғалды шуберекпен сүртіңіз. Алмалы-салмалы белшектерін жыныс сүмен жып, электр желісін қосар алдында құралдың барлық элементтерін мүмкін кептіріңіз.

Аспалты шығатын ыстық бар түсқаға, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пентемпературадан зардал шегуі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс көлденен бетке орнатыңыз.

Әзірлеудің алдында құрылғы сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

Құралды мақсатына қарай қолданар алдында, техникалық қорғаныс майын көтіру үшін жүктепген құралдың міндетті түрде қызыдыру циклы жүргізу керек. Одан кейін құралды электр желісін ажыратыңыз, сұтының және «Aspaltty kumtum» тарауына сәйкес пластиналарды тазартыңыз.

Аспалты қаламға көтеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Аспалты корпустың сыртына ұстасаңызға ғана тасымалдауға болады.

Аспалты жұмыс кезінде тасымалдауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Ақылды әзірлеу режимі

Әзірлеу қақпақ жабық, болған кезде ғана рұқсат етіледі. Осы режимді пайдаланған кезде, әзірлеу үақыты таңдал альянған өнімді және оның қалыңдығын негізіне ала отырып, қуаралмен автоматты түрде белгіленеді. Сіз қуыру деңгейін өзіндідің талғамыңыз бойынша бақылауыңызға және дайындалып жатқан өнімді кез келген кезеңде алып тастауыңызға болады.

Грильдің осы режимде дұрыс жұмыс істейі үшін қалыңдығы 1 см кем емес және 4,5 см астам емес өнімдерді пайдаланыңыздар. бағдарламасында қалыңдығы 1 см кем өнімдерді пайдалануға рұқсат етіледі.

1. Ингредиенттерді таңдал алынған рецептке келісімді дайындаңыз.
2. Құралды электр желіге қосыңыз, құрал дыбыстық сигнал береді, панельдің бүкіл индикациясы бірнеше секунда жаңы, содан кейін сөнеді.
3. батырмасын басып құралды қосыңыз, бағдарламалар және әзірлеу процесінің индикаторлары кезек-кезек жаңады, және түймелерінің индикаторлары – үнемі жаңын тұрады.
4. Құралдың қақпағы жабық екеніне көз жеткізіңіз.
5. Басқару панелінде тиисті батырманы басыңыз, өнімнің жарамды түрін таңдал алыңыз. Таңдалған өнім батырмасын жыптылықтайдай.
6. Растану үшін батырмасын басыңыз, таңдалған пісіру бағдарламасының түймесі үнемі жаңады, басқа бағдарламалардың түймелері сөнеді. Құрал дыбыстық сигнал береді, қызыдыру процесі басталады, HEATING индикаторы жыптылықтай болады.
7. Кажетті температурага жету бойынша құрал 3 дыбыстық сигнал береді, HEATING индикаторы үзіліссіз жаңады, READY индикаторы жыптылықтай бастайды. Құралдың қақпағын тұтқасынан көтеріп, өнімді теменгі панельге орналастырыңыз.

Панельдің жаңуға қарсы жабындысы көптеген жағдайлда майсыз дайындауға мүмкіндік береді. Алада, қажет болған кезде, сіз панельдің жұмыс істейтін бетінен шамалы молшерде осімдік немесе сары майды жаға аласыз.

8. Өнімді жоғары панельмен аса күш салмай басыңыз. Бірнеше секунд ішінде құрал салынған өнімнің қалыңдығын және дайындау уақытын белгілейді. Сіздік индикаторларға бағдарланып, өнімнің дайындық деңгейін бакылаудың болады, мысалы, нашар қуырылған ет алушін, RARE индикаторы жыпылықтауды қойған және үзілісіз жанған кезде, оны алғы тастаңыз. Ұқсас, үзілісіз жаңып тұрған MEDIUM индикаторы орташа, ал WELL DONE – қатты қуыру деңгейін білдіреді. Қуыру деңгейінің әр өзгерісінде аспап 5 дыбыс сигналын шығараади.

 **Жібіту / жылтыру режимінде қуыру дәрежесінің көрсеткіштері бағдарламаның кезеңдерін көрсетеді. Процесс аяқталғаннан кейін аспап автоматты түрде ашируіпеді.**

 **Онтайлы нәтижеге жету үшін, құралға қоса берілетін рецептер кітабынің нұсқауларын үстендиңдерінде.**

9. Әзірлеуді аяқтау бойынша (WELL DONE индикаторы жыпылықтауды қойған кезде), құрал 8 дыбыстық сигнал береді және автоматты түрде ажырайды. Сіздік  батырмасына басып, құралды кез келген кезеңде қолмен қосуынша болады. Әзірлеу аяқталғаннан кейін аспаптың қақпағын тұтасынан үстап аблап көтеріңіз. Ағаш немесе силикон асүй қалақтарын қолдана отырып дайын тағамды алғы шығыңыз.

 **Пышақтар мемеллі арапалу дисқілерін пайдаланбаңыз. Бұл жабыспайтын қаптамасын бұлдыруі мүмкін.**

Құрылышы тағам қалдықтарын кептірмей, әрбір кейінгі қолданудан кейін 1 минуттан соң тазалау үсінілады, бұл одан кейінгі тазалауды қындаштау үшін жасалынады.

Көмек аяқтау режимі

Қаклақ жабық және ашық болған кезде аяқтауға рұқсат етіледі. Сонымен қатар, Сондай-ақ, құрылышы барбекю режимінде пайдалануға болады, ол үшін шектегішті басыңыз және **A3 (5 бет) схемасында көрсетілгендей, құралың қақпағын 180° ашыңыз.**

- Ингредиенттерді тандап алынған рецептке келісімді дайындаңыз.
- Құралды электр желіге қосыңыз, құрал дыбыстық сигнал береді, панельдің бүкіл индикациясы бірнеше секундда жынып, содан кейін сөндеді.
-  батырмасын басып құралды қосыңыз, бағдарламалар және аяқтау процесінің индикаторлары кезек-кезек жанады,  және  түймелерінің индикаторлары – үнемі жаңып тұрады.
- Құралды қолмен аяқтау режиміне келтіру үшін  батырмасын басыңыз, батырмасын индикаторы жылылықтайты.
- Қызыдуры процесін косу үшін,  батырмасын басыңыз, HEATING индикаторы жылылықтайтын болады.
- Қажетті температуралға жету бойынша құрал 3 дыбыстық сигнал береді, HEATING индикаторы индикаторы үзілісіз жанады, қалған индикаторлары кезек-кезек жанатын болады. Өнімдерді құралдың панельдеріне орналастырыңыз.

7. Осы режимде панельдер тұрақты қызыды, ал дайындау уақыты сіздің талғамыңызға белгіленеді. Әзірлеуді аяқтау бойынша  батырмасын басып, құралды өшіріңіз.

Тағам аяқтау барысындағы қателіктер және оларды жою тәсілдері

Маселе	Себеп	Шешу тәсілдері
Тағамдар аяғына дейін дайындалған жоқ	Әзірлеу процесінде құралды ашу	Әзірлеу кезінде үсінілген уақыттан erte күралдың қақпағын ашпауға тырысыңыз
	Өнім сүйкі панельге қойылды	Өнімді қыздырылған панельге қойыңыз
Тағам күйіп кетеді	Әзірлеудің жеткіліксіз уақыты	Әзірлеу уақытын көбейтіңіз
Тағам күйіп кетеді	Өнімді майды қолданып дайындау жақет	Қыздырылған панельге май жағыңыз
Өнім кеүіп қалады	Тағам ете үзақ дайындалып жатыр	Әзірлеу уақытын қысқартыңыз
Өнім жабысып қалады	Майды қоспай үзақ әзірлеу	Панельге май жағыңыз немесе әзірлеу уақытын қысқартыңыз

 **Онтайлы нәтижеге жету үшін, құралға қоса берілетін рецептер кітабын пайдалануыңды үсінімдік.**

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрғанына және толық сүйгіншін көз жеткізіңіз.

Құрал айыр және электр жүйесінің сымын сұбын ағысы астына қоюға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Құралды тазалау кезінде қатты шуберектер немесе гүбкалар қын қажақты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ татақпен байлансытын заттар үшін қолдануға үсінілмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды. Тек жоқеменің жұмсақ жағын ғана пайдаланыңыз!

Шешиліп алынатын металл панельдерді тазалау тәртібін **A4** схемасынан қаранды (6 бет). Осы процедураны аяқтаған соң панельдерді құрғақ жұмсақ шуберекпен немесе қағаз майлышпен сүрткініз.

 **Бұл әдіс аспапты электр желісінен ажыраптқан соң бір минуттан кейін мейілінше тиімді, сондықтан алай болыңыз және күйіп қалмас үшін аспапка дененеңізді тигізбеніз.**

Алмалы-салмалы панельдерді ыдыс жуатын машинада тазартуға болады.

Алынбалы металл панельдерді алу және орнату тәртібін **A5** сыйбасынан қаранды, 7 бет.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бір немесе екі панелі шешіп алынған аспапты іске қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

Әзірлеу процесінде май панельдердегі арнаулы астаушалар арқылы түпкөймәға ағады. Түпкөйма мен панельді жұмысқа жүкшүш құралын пайдаланып, әр пайдаланудан кейін жылу суда жып, тазалаңыз.

Қыздырыш элементтердің тазалағын қадағалаңыз. Тоқ өттегін жерлер кірлеген жағдайда, құрал істен шығып қалуы мүмкін. Құралды орнатар алдында панельге толығымен бөлме температурасында кебуге мүмкіндік беріңіз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтін-дігіне әкелу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыым салынады. Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(белек сатып алынады)

SteakMaster GM300 гриль қосымша тіркемелерді сатып алу және соғығ REDMOND өнімдері туралы білү үшін www.redmond.company сайтына немесе ресми дилерлік дүкендерге кіріңіз.

RAM-KT1 – ас үй термометрі

Дайындалатын өнімдердің ішіндегі температуралы дәл анықтау үшін қолданылады: стейктер, тартылған құс, бәлштер немесе нан, сондай – ақ-тағамдардың және кейбір сусындардың дайындық деңгейін бақылау үшін. Термометр -10-ден +200 °C аралығында температуралы өлшемді, температура мәні СКД-дисплейде көрсетіледі.

RGП-01 – ауыстырылатын «Гриль» панель

Панель кіріктірілген жылтыу элементтері мен тұрақты құйіп кетуге қарсы жабынмен жабдықталған.

RGП-02 – ауыстырылатын «Жалпақ» панель

Жұқа құймакшаларды, сыршаларды, котлеттерді, жұмыртқаны және басқа тағамдарды күзуруға арналған. Панель кіріктірілген жылтыу элементтері мен тұрақты құйіп кетуге қарсы жабынмен жабдықталған.

RGП-03 – ауыстырылатын «Веналық вафлилер» панелі

Веналық және бельгиялық тәррі немесе нәрлі вафлилерді дайындауға арналған. Панелі кіріктірілген жылтыу элементтері мен тұрақты құйіп кетуге қарсы жабынмен жабдықталған.

RAM-BP1 – қуоге қарсы жабыны бар қаңылтыр

Көкөністермен, етпен немесе саңырауқұлактармен пісрілген тағамдарды грильдің көмегімен дайындаға, сондай-ақ шағын пророгтар мен бисквиттерді пісіруге арналған. Қаңқа өлшемдері 230 × 220 × 45 мм.

EcoGlass MC – қуйікке қарсы мультижабын

Өнімдердің табиги дәмін және пайдалы қасиеттерін сақтап отырып, гриль панельдерінің қызмет ету мерзімін ұзартады. Шыны талшықтан өндірілген, 260°C дейінгі температураға төзімді.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫФАР АЛДЫНДА

Aқау	Ықтимал себеп	Ақауды жою
Аспап жұмыс істемелі	Құрал электр желісіне қосылмagan	Құралды электр желісіне қосыныз
	Электр розеткіде кернеу жок	Аспапты ж ұмыс іс төйтін электр розеткіге қосыныз
Құрал өздігінен ажыратылды, 4 дыбыстық сигналдар естіледі	Қызып кетуден қорғаныс іске қосылған	Аспапты электр желісінен ажыратып, қажқтасты ашип, 10-15 минут болыс сұльтып, аспапты электр желісіне қайта қосыныз
Автоматты дайындау бағдарламалары іске қосылмайды, панельдердің қыздыру процесі басталады	Құралдың қақлағы ашық	Құралдың қақлағын жабыныз
Жұмыс кезінде пластиктің, ісі шығады	Аспап жана, ііс қорғаныс жабындысынан шығады	Ііс бірнеше қоспалардан соң кетеді
Алманы-салманы панельдер корпуста тығыз емес немесе құлап	Панельдердің бекітү қапсырмасы	Панельдердің сенімді бекітү қапсырмалар



Егер қателіктің дұрысты атласаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз. Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бағшектерді табуға болады сайтында колжетімді <https://redmondsale.com/>

VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындауды жөндеу, бағшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақаулардың жоғарғы міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдаға күшінен енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша исүқаулыққа сәйкес қолданылған, жонделмеген, бұзылған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шынын материалдарына тараалмайды (қаңылтыр таба, қыш және телефондық тығыздауыштар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күннің анықтау мүмкін болмас).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жыны (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануышы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өндеду бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндаи бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырмаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

GM300-CIS-UM-1